「伊勢」と日本スタディプログラム レポート

Jenny Willett ジェニー・ウィレット (ドイツ/イギリス)

The Ise-and-Japan Study Program has been an adventurous and unbelievable experience from which I have gained so much and for which I am extremely grateful. Not only were we greeted with open arms and so well taken care of, but also did we gain deep insight into Japan's culture and spirit with Shintô as it's beating heart.

Before coming to Ise, I thought I knew what Shintô was in terms of a religious system as well as a cultural phenomenon. But it appears to me, that only now I start to realize what Shintô really means.

Up until now do Shintô-rituals, inseparately rooted in it's connection to nature, demonstrate a deep respect and courteousness towards the omnipresent elements in Japan as well as nature and the spiritual inhabiting the world surrounding us. Even through modernization and moving on into a modern lifestyle have the Japanese people managed to stay connected to the world and preserve it's magic based on Shintô tradition and matsuri as a core guideline deeply rooted in the Japanese hearts.

Thank you very much for letting me take part in the Ise and Japan Study Program - it has become the memory of a lifetime!

「伊勢」と日本スタディプログラムは私にとって素晴らしい体験がいっぱいで、自分のこれからの研究活動にとって、非常に貴重な内容でした。

毎日、私たちを歓迎し、もてなしていただいた皇學館大学の皆さんと伊勢の市民たちに 感謝の気持ちでいっぱいです。このスタディプログラムに通じ、私は古来からの続く日本 の精神文化、つまり神道を学ぶことによって、日本文化をこれまでとは異なる視点から見 つめることができたように思います。

伊勢を訪れる前、日本人が信仰する宗教は神道を含め、大体わかっているつもりでいましたが、今回本格的に神道や神社のことについて深く学んだ結果、それは非常に奥深いもので、私は神道について、何も理解していなかったことに気づきました。

古来より自然と深い関係にある神道は、森羅万象の中で、自然と常に寄り添ってきた日本人の精神文化そのもので、日常生活の様々なところで今でも伝統的な習慣や風習が受け継がれています。近代化が進む中で自然から離れず、神道に基づく祭祀を守り、その精神の基軸の中で、日本人が命をつないできたことを今回、学べたように思います。

この度は、「伊勢」と日本スタディプログラムに参加させていただき、誠にありがとうございました。一生の思い出となる貴重な機会でした。